



第六十一届会议

议程项目 133

联合国布隆迪行动经费的筹措

联合国布隆迪行动经费的筹措

秘书长的报告

摘要

依照《联合国财务条例和细则》条例 5.14(e)，本报告详细介绍了拟议向布隆迪政府捐赠联合国布隆迪行动（联布行动）资产的详细情况。截至 2007 年 2 月 15 日，该行动拟议捐赠资产的存货价值是 2 799 400 美元，为联布行动总资产存货价值 55 253 300 美元的 5.1%。

本报告第三节所载有待大会采取的行动是批准向布隆迪政府捐赠联布行动资产。



一. 引言

1. 安全理事会第 1545(2004)号决议确定了联合国布隆迪行动(联布行动)的任务。安全理事会第 1692(2006)号决议决定将联布行动任期延长到 2006 年 12 月 31 日,并欢迎秘书长打算在所述期间结束时设立联合国布隆迪综合办事处。据此,该行动于 2007 年 1 月 1 日开始行政清理结束,包括处置其资产,将在 2007 年 6 月 30 日前完成。

二. 向布隆迪政府捐赠资产

2. 《联合国财务条例和细则》条例 5.14(e)规定,已在一国境内安装的设备,如拆除会影响该国的复原,应将其提供给该国得到适当承认的政府,但须获得补偿,补偿方式由联合国与政府商定。此种资产特别是指机场装置和设备、建筑物、桥梁和排雷装备。此种资产无法以这种方式或以其他方式处置时,应将其免费捐赠给有关国家的政府。此种捐赠须事先经大会核准。

3. 因此,在其行政清理结束期间,联布行动已确认向布隆迪政府免费捐赠到 2007 年 2 月 15 日存货价值为 2 799 400 美元的资产(对应剩余值为 1 726 300 美元),为联布行动总资产存货价值 55 253 300 美元的 5.1%。

4. 在挑选拟议捐赠的资产时遵循了《联合国财务条例和细则》条例 5.14,并确定这些资产既不需要亦不适宜转交给其他特派团和暂存意大利布林迪西联合国后勤基地。捐赠的这些资产主要是预制建筑,将增进布隆迪政府的行动能力。此外,由于联布行动地处内陆,拆除、整修、包装和运输这些资产会使此种转让在很大程度上不合算。

5. 根据财务条例 5.14,目前联布行动正在执行的资产处置计划规定,在可行和经济合算的情况下应将资产逐步转让给其他维持和平行动,转让给联合国其他由摊款供资的活动,以及通过出售给在布隆迪的联合国机构、基金和方案处置,或通过商业途径处置。有关该行动所有资产实际处置的资料将在该行动行政清理结束完成后的联布行动最后资产处置报告中提供。拟议向布隆迪政府捐赠的资产汇总见下表。

拟议向布隆迪政府捐赠的资产汇总表

(单位：千美元)

类别	存货价值	到 2007 年 2 月 15 日的残值
预制建筑	2 222.9	1 380.6
发电机	188.5	144.2
燃料罐	11.5	7.4
水箱和化粪池	129.5	67.8
住宿设备	192.8	102.4
杂项设备（配电板）	54.2	23.9
共计	2 799.4	1 726.3

三. 有待大会采取的行动

6. 有待大会第六十一届会议采取的有关联布行动经费筹措的行动是批准向布隆迪政府免费捐赠存货价值为 2 799 400 美元和对应残值为 1 726 300 美元的资产。